

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the inquiry of the Honourable Senator van Roggen calling the attention of the Senate to the visit of Canadian Parliamentarians to the European Parliament from 13th to 16th September, 1976.

After debate,

The Honourable Senator Stanbury moved, seconded by the Honourable Senator Greene, P.C., that further debate on the inquiry be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Thompson called the attention of the Senate to voluntary projects being undertaken to work towards understanding and reconciliation in Northern Ireland.

Debated.

*With leave,*

*The Senate reverted to Notices of Motions.*

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Langlois moved, seconded by the Honourable Senator Greene, P.C.:

That when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday, 30th November, 1976, at eight o'clock in the evening.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Langlois moved, seconded by the Honourable Senator Denis, P.C.,

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Suivant l'Ordre du jour, le Sénat reprend le débat sur l'interpellation de l'honorable sénateur van Roggen attirant l'attention du Sénat sur la visite des parlementaires canadiens au Parlement européen du 13 au 16 septembre 1976.

Après débat,

L'honorable sénateur Stanbury propose, appuyé par l'honorable sénateur Greene, C.P., que la suite du débat sur l'interpellation soit renvoyée à la prochaine séance du Sénat.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Thompson attire l'attention du Sénat sur les projets bénévoles qui sont entrepris en vue d'en arriver à une entente et à la réconciliation en Irlande du Nord.

Débat terminé.

*Avec permission,*

*Le Sénat se reporte aux Avis de motions.*

Avec la permission du Sénat,

L'honorable sénateur Langlois propose, appuyé par l'honorable sénateur Greene, C.P.,

Que, lorsque le Sénat s'ajournera aujourd'hui, il demeure ajourné jusqu'à mardi le 30 novembre 1976, à huit heures du soir.

Après débat,

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Langlois propose, appuyé par l'honorable sénateur Denis, C.P.,

Que le Sénat s'ajourne maintenant.

La motion, mise aux voix, est adoptée.